

nhiều trong Giu-đa?

According to David's census, how many fighting men in Israel? How many in Judah?

\_\_\_\_\_

7. Ở đâu chép, “Nếu người ăn ở tử tế, thì chẳng một sợi tóc nào của người sẽ rụng xuống đất”?

Where is it written, “If he shows himself to be a worthy man, not a hair of his head will fall to the ground”?

\_\_\_\_\_

8. Lương thực của nhà Sa-lô-môn cần dùng trong mỗi ngày gồm có những món gì?

What does Salomon's daily provisions consist of?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

9. Trong hòm giao ước có món gì?

Which thins is in the ark of the covenant?

\_\_\_\_\_

10. Trước khi chết, Đa-vít căn dặn Sa-lô-môn phải thay ông trả thù những ai?

Before die, ho did David tell Salomon to get revenge against?

\_\_\_\_\_

11. Theo lịch của người Do Thái, tháng bảy là tháng gì?

According to the Jewish calendar, what month is the seventh month?

\_\_\_\_\_

**Câu gốc tuần trước:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**HÀNH TRÌNH XUYÊN KINH THÁNH**  
**JOURNEY THROUGH THE BIBLE**

#029 (16-12-2018)

II Sa-mu-ên 14-23 (II Samuel 14-23)

**Họ-Tên:** \_\_\_\_\_

1. Ở đâu chép, “Kẻ hay thương xót, Chúa sẽ thương xót lại; Đối cùng kẻ trọn vẹn, Chúa sẽ tỏ mình trọn vẹn lại”?

Where is it written, “To be faithful, You show Yourself faithful, to the blameless, You show Yourself blamless”?

\_\_\_\_\_

2. Theo Bát-xi-lai, đến bao nhiêu tuổi thì không còn phân biệt điều tốt và điều xấu?

According to Barzillai, how old was one that one cannot tell the difference between what is good and what is not?

\_\_\_\_\_

3. Thay vì sanh con, Áp-sa-lôm đã làm gì để lưu danh mình?

What did Absalom do to carry on the memory of his name instead of having a son?

\_\_\_\_\_

4. Người nào ví sánh loài người như “là kẻ hay chết, giống như nước chảy trên đất, không hồi lại được”?

Who compare mankind, “like water spilled on the ground, which cannot be recovered, so we must die”?

\_\_\_\_\_

5. Thành nào trong Y-sơ-ra-ên có tiếng là thành hòa bình và trung hậu hơn hết? Là chánh đô của Y-sơ-ra-ên?

Which city in Israel was considered the peaceful and faithful city, a mother in Israel?

\_\_\_\_\_

**HÀNH TRÌNH XUYÊN KINH THÁNH**  
**JOURNEY THROUGH THE BIBLE**

#030 (23-12-2018)

II Sa-mu-ên 24 - I Các Vua 9 (II Samuel 24 - I King 9)

6. Người nào bị lên án là “thương những người vua ghét, và ghét những người thương vua”?

Who was accused to “love those who hate you and hate those who love you”?

\_\_\_\_\_

7. Ai nói câu, “cớ sao con chó chết kia dám mắng vua chúa tôi?” và nói về ai?

Who has said, “Why should this dead dog curse my lord the king” About whom?

\_\_\_\_\_

8. Người nào có sáu ngón tay nơi hai bàn tay và sáu ngón nơi hai bàn chân?

Who has six fingers on each hand and six toes on each foot?

\_\_\_\_\_

9. Hai người nào nhờ trốn dưới giếng mà không bị hại? Tại sao không ai khám phá ra chỗ họ trốn?

Name two men who hid themselves in the well in order to avoid harm? Why did no one discover where they hide?

\_\_\_\_\_

10. Ở đâu chép, “hễ vua chúa tôi ở đâu, hoặc trong sự chết, hoặc trong sự sống, thì kẻ tôi tớ vua cũng sẽ ở đó”?

Where is it written, “Wherever my lord the king may be, whether it means life or death, there will your servant be”?

\_\_\_\_\_

11. Người nào làm lính thị vệ của vua Đa-vít? Công trạng của ông là gì?

Who was the Chief of the Three among the mighty men of David? What was his accomplishment?

\_\_\_\_\_

**Câu gốc tuần trước:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Họ-Tên:** \_\_\_\_\_

1. Ai cầu nguyện, “Xin ban cho kẻ tôi tớ Chúa tấm lòng khôn sáng, để xét đoán dân sự Ngài và phân biệt điều lành điều dữ”?

Who had prayed, “Give your servant a discerning heart to govern Your people and to distinguish between right and wrong”?

\_\_\_\_\_

2. Vua Sa-lô-môn tốn bao nhiêu năm để xây đền thờ? Bao nhiêu năm để xây cung điện?

How many years does it take for Salomon to build the Temple? How many years for his paplace?

\_\_\_\_\_

3. Thi sĩ Sa-lô-môn đã làm tất cả bao nhiêu bài thơ?

How many songs did Salomon write?

\_\_\_\_\_

4. Ở đâu chép, “Mắt và lòng Ta sẽ thường ở đó mãi mãi”?

Where is it written, “My eyes and My heart will always be there”?

\_\_\_\_\_

5. Sa-lô-môn được xức dầu làm vua ở đâu? Được dân chúng lập làm vua tại đâu?

Where did Salomon get anointed as king? Where did people confirm him as king?

\_\_\_\_\_

6. Theo thống kê của vua Đa-vít, thì có bao nhiêu lính trong Y-sơ-ra-ên? Bao